

Home > CONON DE BETHUNE > EDIZIONE > Bele doce dame chiere > Tradizione manoscritta > CANZONIERE M

CANZONIERE M

- letto 1215 volte

Edizione diplomatica

 Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export_15.jpg	Me Sire Quenes de Biethune. Bele douce dame chiere. vostre granz biautez en-
 Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%281%29_14.jpg	tiere. ma si soupris. que se giere en paradis. si reuendroie ie arriere. par conuent que ma proiere. meust la mis. que fusse vostre amis. na moi ne fussiez fiere. quar ainc en nule maniere. ne forfis. que fussiez ma guerriere.
 Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%282%29_10.jpg	Pour vne quen ai haie. ai dit as autres folie. (con) irous. mal ait vos cuers couuoitous. qui menuoia en surie. fausse estes voir plus que pie. ne maiz pour vous. naueraï mes ex plourous. vous estes de labeie. as souffraitous. si ne vous nomerai mie.

- letto 853 volte

Edizione diplomatico - interpretativa

Me sire Quenes de Biethune.	Mesire Quenes de Biethune.
	I.
Bele douce dame chiere. uostre granz biautez en- tiere. ma si soupris. que se giere en paradis. si reuendroie ie arriere. par conuent que ma proiere. meust la mis. que fusse uostre amis. na moi ne fussiez fiere. quar ainc en nule maniere. ne forfis. que fussiez ma guerriere.	Bele douce dame chiere, vostre granz biautez entiere m?a si soupris que, se g?iere en Paradis, si revendroie je arriere, par convent que ma proiere m?eüst la mis que fusse vostre amis na moi ne fussiez fiere, quar ainc en nule maniere ne forfis que fussiez ma guerriere.
	II.
Pour vne quen ai haie. ai dit as autres folie. (con) irous. mal ait vos cuers couuoitous qui menuoia en surie. fausse estes voir plus que pie. ne maiz pour vous. nauerai mes ex plourous. vous estes de labeie . as souffraitous. si ne vous nomerai mie.	Pour une qu?en ai haie ai dit as autres folie, con irous. Mal ait vos cuers couvoitous qui m?envoia en Surie, fausse estes voir plus que pie! Ne maiz pour vous n?averai mes ex plourous. Vous estes de l?abeie, as souffraitous, si ne vous nomerai mie.

- letto 937 volte

Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto [1]



- letto 749 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-m-20>

Links:

[1] <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b84192440/f109.image.r=francais%20844>